



## ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

| **Dossier del** BHI No. S3/2620

**CIRCULAR No. 116/2007**  
**12 de Diciembre del 2007.**

### “NIPPON FOUNDATION” - PROYECTO DE FORMACIÓN EN GEBCO - 5º AÑO

Referencia: a) Circular del BHI No. 09/2006 del 23 de Enero del 2006.

Estimado(a) Director(a),

1. La Circular de referencia se refiere al tercer curso del Programa de Formación en GEBCO de la “Nippon Foundation”, para la obtención de la Licencia en Batimetría Oceánica de la Universidad de New Hampshire, EE.UU.. El cuarto curso empezó en Agosto del 2007 y acabará en Agosto del 2008.
2. El Secretario Permanente de GEBCO ha informado al BHI que la “Nippon Foundation” ha convenido en principio la selección de estudiantes para el 5º Año (Agosto del 2008 – Agosto del 2009). Al ver que esta información será confirmada alrededor del mes de Marzo del año próximo, el BHI ha decidido anticiparla, para permitir a los Servicios Hidrográficos reaccionar a tiempo, en el caso de que este curso sea confirmado.
3. Tal y como informamos en el pasado, los estudiantes emprenden un periodo de formación intensiva de 12 meses de duración que comprende conferencias, proyectos prácticos efectuados en laboratorios y a bordo de buques, traslados temporales a importantes laboratorios y viajes en buques hidrográficos o de investigación. Además del personal docente de la institución, se seleccionan otros expertos para que den conferencias especializadas. El contenido del curso incluye acústica, tectónica de las cuencas, composición del fondo y dispersión acústica, análisis e integración de datos, sedimentos del margen y abisales, oceanografía física, posicionamiento, altimetría por satélite, estructura de las cuencas oceánicas, funcionamiento de sonares, interpolación de superficie, diseño de levantamientos y administración de dudas. Los estudiantes pueden seleccionar también cursos adicionales a partir de una gama de asignaturas facultativas.
4. Los cursos serán en Inglés y los candidatos tienen que demostrar la capacidad de emprender una formación para graduarse, en Inglés, de manera satisfactoria para la Universidad de New Hampshire. Los candidatos tienen que ser conscientes de que éste es un curso intensivo, incluso para los estudiantes cuyo idioma materno sea el Inglés. El nivel mínimo para ser admitido es una Licenciatura tras cuatro años de estudio en un campo asociado.
5. **Se ruega a los Estados Miembros** que consideren el nombramiento de candidatos apropiados para el Curso destinado a la obtención del Diploma de Posgraduación en Batimetría Oceánica, de entre sus representantes nacionales. Las decisiones para el nombramiento deberán tener en cuenta lo siguiente, que utilizará el comité de selección: Nivel y tema del(los) Diplomas que posee el candidato, experiencia en batimetría oceánica, oportunidades futuras de trabajar en proyectos batimétricos,

probabilidad del candidato de seguir trabajando en el sector y motivación personal. Se recuerda a los solicitantes que el programa ha sido pensado para los candidatos sin sus subordinados.

6. El BHI mantendrá informados a los Estados Miembros sobre el progreso de esta nueva oportunidad de formación. Aquellos que deseen obtener detalles e información adicionales sobre el curso pueden consultar el sitio Web: [www.gebco.net](http://www.gebco.net), que proporciona información para el periodo 2007/2008. Esta página será actualizada tan pronto como se haya recibido la confirmación de la "Nippon Foundation".

En nombre del Comité Directivo  
Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'H. Gorziglia', written on a light-colored background.

Capitán de Navío Hugo GORZIGLIA  
Director